



Beste Bijbelstudenten,

Hierbij willen we iedereen informeren over de verschillen in de Bijbels.

In de presentatie van "De Bijbel en ZIJN Boodschap" wordt hier uitvoerig op ingegaan o.a. waarom, waardoor en waartoe deze veranderingen hebben plaats gevonden.

Om u zelf te laten overtuigen van deze cruciale wijzigingen hebben we hieronder een lijst met verschillen weergegeven en dan alleen nog maar van het Nieuwe Testament.

Vooruit lopende op de presentatie, waarin u het bewijs wordt geleverd, dat al deze veranderingen bepaald geen vertaal fouten zijn maar met opzet aangebracht om o.a. de goddelijkheid van Jezus Christus aan te tasten waardoor veel mensen op een verkeerde grondslag in het geloof worden geleid.

In de meeste gevallen gaat het over de naam van onze Here God, het bloed en de opstanding en de wet van God. Ook staan veel verzen in de N.B.G. vertaling tussen haakjes. Voorstanders van deze vertaling zeggen dat deze verzen niet genoemd worden in de latere gevonden Griekse grondteksten.

Schriften die afkomstig zijn van onbetrouwbare bronnen, die niet in overeenstemming zijn met de waarheid, welke Gods Woord in stand houdt.

Hier wordt ook tijdens de presentaties op ingegaan, dat juist deze verzen moeten worden gelezen, en zeker niet weggelaten moeten worden, zal uitgebreid aan de orde komen.

Hieronder vindt u een lijst met alleen de verschillen zonder omschrijving, dit is echter nog maar een kleine opsomming. Veel van deze verzen worden in de presentatie behandeld en sommigen zullen diepgaand tijdens de presentaties van "De Bijbel en ZIJN Boodschap" behandeld worden.

Met daarbij de geschiedenis van de herkomst van de verschillende Bijbels.

Tevens willen wij de N.B.G. vertaling niet helemaal negatief beoordelen, omdat Gods plan van behoudenis daar duidelijk in te vinden is, als u maar weet waar de fouten zich bevinden.

U doet er voor u zelf dan ook goed aan, als u niet dagelijks de Statenvertaling Bijbel gebruikt, om in de andere Bijbels (niet statenvertaling) een kantekening te plaatsen b.v. "SV" waardoor u tijdens het lezen direct geattendeerd wordt op de veranderingen welke ten onrechte zijn aangebracht.

Met het vrijgeven van onderstaande lijst hopen wij u van dienst te zijn geweest.

Noemenswaard is nog dat men momenteel werkt aan een verbeterde Statenvertaling, vooral als het om het taalgebruik gaat. Deze Bijbel, zoals het zich nu laat aanzien, lijkt een goede vervanging te worden voor de huidige Statenvertaling zoals wij die nu kennen.

We behandelen niet de Bijbels; Groot Nieuws, het Boek, of de Nieuwe Bijbel Vertaling (NBV) omdat hier zoveel verkeerde invloeden gelden dat we niet meer van een oprechte vertaling van Gods onfeilbaar Woord kunnen spreken.

Voorbeeld; in de NBV vertaling zitten alleen al meer dan 3000 fouten in het Nieuwe Testament. Zie schema Bijbel vertaling .....

Gods zegen toegewenst bij het onderzoeken van Gods onfeilbaar woord, het welke door de eeuwen heen veilig bewaard is gebleven.

Medewerkers van  
ZIJN Boodschap



## De bijbelse verschillen tussen de NBG en de Statenvertaling - Versie 1.0

### MATTHEUS

- 1:25 -(EERSTGEBOREN)is weggelaten.
- 2:15 -(MIJN ZOON) met hoofdletters, wijziging interpretatie
- 5:44 -(ZEGENT ZE DIE U VERVLOEKEN,DOET WEL DIEGENEN DIE U HATEN EN.... DIE -U GEWELD AAN DOEN) is weggelaten.
- 6:13 -(KONINKRIJK, KRACHT EN HEERLIJKHEID...) is tussen haken.
- 6:33 -(GODS) (i.v.m het koninkrijk) is weggelaten.
- 8:29 -(JEZUS)(i.v.m zoon van God) is weggelaten.
- 9:13 -(TOT BEKERING) is weggelaten.
- 12:35 -(DES HARTEN) is weggelaten.
- 12:47 -Schrift is tussen haken.
- 13:51 -(JEZUS ZEIDE TOT HEN en HEERE) zijn weggelaten.
- 15:8 -(GENAAKT MIJ MET HUN MOND) is weggelaten.
- 16:3 -(GIJ GEVEINSDEN) is weggelaten.
- 16:20 -(JEZUS) is weggelaten.
- 16:22 -\* (HEERE WEES U GENADIG) gewijzigd in;(DAT VERHOEDE GOD HERE)
- 17:21 -Schrift is tussen haken.
- 18:3 -\* (U NIET VERANDERT) gewijzigd NBG; (u niet bekeert)
- 18:11 -Schrift is tussen haken.
- 19:9 -(EN DIE DE VERLATENE TROUWT, DOET OOK OVERSPEL) is weggelaten.
- 19:16 -(GOEDE MEESTER) weggelaten
- 19:17 -(GOD) is weggelaten. Niemand is goed dan Één n.l God.
- 20:7 -(EN ZO WAT RECHT IS ZULT GIJ ONTVANGEN) is weggelaten.
- 20:16 -(WANT VELEN ZIJN GEROEPEN, MAAR WEINIGEN UITVERKOREN)is weggelaten.
- 20:22 -(EN MET DE DOOP GEDOOPT WORDEN. WAARMEDE IK GEDOOPT WORDT) is weggelaten.
- 20:23 -(EN MET DE DOOP GEDOOPT WORDEN. WAARMEDE IK GEDOOPT WORDT) is weggelaten.
- 21:44 -Schrift is tussen haken.
- 23:14 -Schrift is tussen haken.
- 24:3 -\* (TOEKOMST) gewijzigd in KOMST
- 24:36 -\* (OOK DE ZOON NIET) toegevoegd
- 25:13 -(IN DEWELKE DE ZOON DES MENSCHEN KOMEN ZAL) is weggelaten.
- 27:35 -(OPDAT VERVULD ZOU WORDEN, HETGEEN GEZEG IS DOOR DE PROFETEN)is weggelaten.
- 27:54 -\* (GODS ZOON) is een Zoon Gods.
- 28:2 -(VAN DE DEUR) is weggelaten.
- 28:9 -(EN ALS ZIJ HEENGINGEN, OM ZIJNEN DISCIPELEN TE BOODSCHAPPEN) is weggelaten.

### MARKUS

- 1:1 -\* (DE ZOON VAN GOD) is weggelaten.
- 1:14 -(HET KONINKRIJK) is weggelaten.
- 2:17 -(TOT BEKEERING) is weggelaten.
- 6:11 -\* (VOORWAAR ZEG IK U : HET ZAL SODOM OF GOMORRA VERDRAGELIJKER ZIJN IN DE DAG DES OORDEELS DAN DEZELVE STAD) is weggelaten.
- 6:16 -(VAN DE DODEN) is weggelaten. Johannes is opgewekt.
- 7:8 -(ALS NAMELIJK WASSCHINGEN DER KANNEN EN DRINKBEKEREN ANDERE DERGELIJKE DINGEN DOET GIJ VELE) is weggelaten.
- 7:16 -schrift is tussen haken.
- 7:19 -(GAAT IN HET GEHEIMELIJK UIT, REINIGENDE AL DE SPIJZEN) interpretatie verschil
- 9:24 -(HERE)is weggelaten. Ik geloof.
- 9:42 -(IN MIJ) is weggelaten. Geloven.
- 9:44 -Schrift is tussen haken.
- 9:46 -Schrift is tussen haken.
- 9:49 -(EN IEDERE OFFERANDE ZAL MET ZOUT GEZOUTEN WORDEN) is weggelaten.
- 10:21 -(NEEM HET KRUIS OP) is weggelaten.



- 10:24 -(DAT DEGENEN DIE OP HET GOED HUN BETROUWEN ZETTEN) is weggelaten.  
 11:10 -(HETWELK KOMT IN DE NAAM DES HEREN) is weggelaten.  
 11:26 -Schrift is tussen tekst haken.  
 13:14 -(WAARVAN DOOR DE PROFEET DANIEL GESPROKEN, STAANDE WAAR HET NIET BEHOORT) is weggelaten.  
 13:33 -(EN BIDT) is weggelaten.  
 14:68 -(EN DE HAAN KRAAIDE) is weggelaten.  
 15:3 -Schrift is tussen tekst haken  
 15:28 -Schrift is tussen tekst haken.  
 15:39 -(GODS ZOON) is een zoon Gods.  
 16:9 -(DIE IN DE HEMELN ZIJT) is weggelaten  
 16:10 -(UW WIL GESCHIEDE, GELIJK IN DEN HEMEL, ALZO OOK OP DE AARDE)is weggelaten.

## LUKAS

- 1:28 -(GIJ ZIJT GEZEGEND ONDER DE VROUWEN) is weggelaten.  
 2:14 -(BIJ I.P.V. IN DE MENSEN)  
 2:23 -(JOZEF EN ZIJN MOEDER) gewijzigd in;(VADER EN ZIJN MOEDER)  
 2:33 -(JOZEF) en niet vader.  
 2:43 -(JOZEF EN ZIJN MOEDER) en niet zijn ouders.  
 4:4 -(BIJ ALLE WOORD GODS), is weggelaten.  
 4:8 -(GA WEG VAN MIJ, SATAN) is weggelaten.  
 4:41 -(DE CHRISTUS) is weggelaten.  
 6:48 -(STEENROTS) en niet "omdat het goed gebouwd was".  
 7:31 -(EN DE HERE ZEIDE) is weggelaten.  
 9:54 -(GELIJK OOK ELIAS GEDAAN HEEFT) is weggelaten.  
 9:55 -(GIJ WEET NIET VAN HOEDANIGEN GEEST GIJ ZIJT) is weggelaten.  
 9:56 -(GEKOMEN OM TE BEHOUDEN) \* de eerste **18 woorden** zijn weggelaten.  
 11:2 -4-(MAAR VERLOS ONS VAN DEN BOZE) hier zijn **23 woorden** in totaal zijn weggelaten.  
 11:14 -(MAAR VERLOS ONS VAN DEN BOZE) is weggelaten  
 11:29 -(DE PROFEET) Jonas is weggelaten.  
 17:36 -Schrift is tussen haken.  
 23:44 -(AARDE)is gewijzigd in LAND)  
 24:51 -(EN WERD IN DEN HEMEL OPGENOMEN)is weggehaald  
 24:52 -(EN ZIJ AANBADEN HEM) is weggelaten

## LUKAS

- 1:72 -(OPDAT HIJ) is weggelaten  
 9:55 -(GIJ WEET NIET VAN HOEDANIGEN GEEST GIJ ZIJT.  
 9:56 -(WANT DE ZOON DES MENSEN IS NIET GEKOMEN OM DER MENSEN ZIELEN TE VERDERVEN MAAR OM TE BEHOUDEN) weggelaten  
 22:31 -(EN DE HERE ZEIDE) is weggelaten.  
 22:64 -(SLOEGEN ZIJ HEM OP HET AANGEZICHT, is weggelaten.  
 23:17 -Schrift is tussen haken.  
 23:38 -(MET GRIEKSCHE EN ROMEINSCHE EN HEBREEUWSCHE) is weggelaten.  
 23:42 -(HERE) is weggelaten. Gedenk mij.  
 24:12 -Schrift is tussen haken.  
 24:40 -Schrift is tussen haken.  
 24:49 -(JERUZALEM), is weggelaten.  
 24:51 -(EN WERD OPGENOMEN IN DE HEMEL) is weggelaten.



## JOHANNES

- 1:27 -(WELKE VOOR MIJ GEWORDEN IS) is weggelaten.  
 3:13 -(DIE IN DE HEEMEL IS) is weggelaten.  
 3:15 -(NIET VERDERVE) is weggelaten.  
 4:42 -(CHRISTUS)is weggelaten  
 5:3 -delaatste 6 woorden zijn tussen haken.  
 5:39 -(GIJ)toegevoegd  
 6:33 -(HIJ)is weggelaten  
 6:47 -(IN MIJ)is weggelaten. Gelooft.  
 6:69 -(DAT CHRISTUS IS DE ZOON) is weggelaten.  
 7:8 -(IK GA NOG NIET) is weggelaten  
 7:21 -(DIT BEGINSEL DER TEKENEN) KJV= WONDEREN is in SV en NBG veranderd.  
 7:53 -deze schriften zijn tussen haken.  
 8:11 -deze schriften zijn tussen haken.  
 8:16 -(VADER)is weggelaten.  
 9:4 -(IK MOET WERKEN) is gewijzigd in; (WIJ MOETEN WERKEN)  
 9:35 -(DE ZOON VAN GOD) en niet de zoon des mensen.  
 11:41 -(WAAR DE GESTORVENE LAG) is weggelaten.  
 16:16 -(IK GA HEEN TOT DEN VADER) is weggelaten.  
 16:2 -(ZULT BIDDEN IN MIJN NAAM) interpretatie verschil  
 17:12 -(IN DE WERELD) is weggelaten.  
 20:29 -(THOMAS) is weggelaten.

## HANDELINGEN

- 2:30 -(ZOVEEL HET VLEES AANGAAT, DE CHRISTUS VERWEKKEN ZOU)  
 is weggelaten.  
 7:30 -(DES HEREN) is weggelaten. Engel.  
 7:37 -(DIE ZULT GIJ HOOREN) is weggelaten.  
 8:37 -Schrift is tussen haken.  
 9:5 -(HET IS U HARD, DE VERZENEN TEGEN DE PRIKKELS TE SLAAN) is  
 weggelaten.  
 9:6 -(EN HIJ, BEVENDE EN VERBAASD ZIJNDE, ZEIDE: HERE! WAT WILT GIJ,  
 DAT IK DOEN ZAL? EN DE HERE ZEIDE TOT HEM) is weggelaten.  
 9:29 -(HANDELDE) gewijzigd in;(REDETWISTTE)  
 13:42 -(ALS DE JODEN UIT GEGAAN WAREN) en (BADEN DE HEILIGEN)  
 isweggelaten.  
 10:6 -(DEZE ZAL U ZEGGEN, WAT GIJ DOEN MOET) is weggelaten.  
 15:18 -(GOD en WERKEN), zijn weggelaten.  
 15:23 -(BROEDERS)is weggelaten MAAR OOK DE KOMMA is weggelaten  
 16:7 -(VAN JEZUS)is weggelaten  
 16:31 -(CHRISTUS)is weggelaten.  
 17:26 -(BLOED)is weggelaten.  
 20:25 -(VAN GOD)is weggelaten.  
 20:32 -(BROEDERS)is weggelaten.  
 22:16 -(DEN NAAM DES HEEREN) is weggelaten.  
 23:9 -(LAAT ONS TEGEN GOD NIET STRIJDEN) is weggelaten.  
 24:6 -woorden zijn tussen haken.  
 24:8 -woorden zijn tussen haken.  
 24:15 -(DER DOODEN) is weggelaten. Opstanding.  
 28:16 -(GAF DE HOOFDMAN DE GEVANGENEN OVER AAN DE OVERSTE DES LEGERS)  
 is weggelaten.  
 28:29-Schrift is tussen haken.

## ROMEINEN

- 1:4 -(DIE KRACHTELIJK BEWEZEN IS TE ZIJN DE ZOON VAN GOD)is weggelaten.  
 1:16 -(CHRISTUS)is weggelaten.  
 1:29 -(HOERERIJ)is weggelaten.  
 5:2 -(DOOR HET GELOOF)is tussen haken.  
 8:1 -(DIE NIET NAAR HET VLEESCH WANDELEN, MAAR NAAR DE GEEST)is  
 weggelaten.



- 9:5     -\*(DEWELKEN IS GOD)is weggelaten  
 9:28    -(IN RECHTVAARDIGHEID)is weggelaten.  
 10:15   -(VREDE)is weggelaten.  
 10:17   -CHRISTUS in plaats van GOD.  
 11:6     -\*(De laatste **20 woorden** zijn weggelaten.  
 13:9     -(VALSCHE GETUIGENIS)is weggelaten.  
 14:6     -woorden in verband met de dag, zijn weggelaten.  
 14:10    -\*(CHRISTUS) is gewijzigd in;(GOD)  
 14:21    -(OF GEERGERD WORDT, OF WAAR IN HIJ ZWAK IS)is weggelaten.  
 15:29    -(EVANGELIE)is weggelaten.  
 16:24    -Schrift is tussen haken.

## 1 KORINTHE

- 1:14    -(IK DANK GOD)is weggelaten.  
 5:7     -(VOOR ONS)is weggelaten.  
 6:20    -laatste 7 woorden, zijn weggelaten.  
 7:5     -(VASTEN)is weggelaten.  
 7:39    -(DOOR DE WET)is weggelaten.  
 10:28   -(WANT DE AARDE IS DES HEREN EN DE REST)is weggelaten.  
 11:24   -\*(NEEMT EET..... DAT VOOR U GEBROKEN WORDT)is weggelaten.  
 11:29    -(HEREN)is weggelaten..  
 15:4     -\*(EN DAT HIJ IS OPGEWEKT)is weggelaten  
 15:47   -\*(DE HEERE)is weggelaten.  
 16:22    -(JEZUS CHRISTUS en CHRISTUS)zijn weggelaten.  
 16:23    -(JEZUS CHRISTUS en CHRISTUS)zijn weggelaten.

## 2 KORINTHE

- 4:6     -(JEZUS)is weggelaten.  
 4:10    -(HERE)is weggelaten.  
 5:18    -(JEZUS)is weggelaten.  
 11:31   -(CHRISTUS)is weggelaten.

## GALATEN

- 1:15    -(GOD)is weggelaten.  
 3: 1    -(DAT GIJ DER WAARHEID NIET ZOUDE GEHOORZAAM ZIJN)is weggelaten.  
 3:17    -(OP CHRISTUS)is weggelaten.  
 4: 7    -(DOOR CHRISTUS)is weggelaten.  
 6:15    -(IN CHRISTUS JEZUS)is weggelaten.  
 6:17    -(HERE)is weggelaten.

## EFEZE

- 3:9     -(DOOR JEZUS CHRISTUS)is weggelaten.  
 3:14    -(ONZE HERE JEZUS CHRISTUS)is weggelaten.  
 5:30    -(VAN ZIJN VLEESCH EN VAN ZIJN BEENEN)is weggelaten.  
 6:1     -(IN DE HERE TUSSEN)is tussen haken.  
 6:10    -(MIJN BROEDERS)is weggelaten.

## FILIPPENSEN

- 3:16    -(LAAT ONS HETZELFDE GEVOELEN)is weggelaten.  
 3:21    -\*(NAAR DE WERKING) is gewijzigd in (NAAR DE KRACHT)

## KOLOSSENSEN

- 1:2     -(EN DE HERE JEZUS CHRISTUS)is weggelaten.  
 1:14    -(DOOR ZIJN BLOED)is weggelaten.  
 1:15    -\*(KREATUREN en DOOR HEM)is gewijzigd in; SCHEPPING en IN HEM.  
 1:28    -(JEZUS)is weggelaten.  
 2:11    -(DER ZONDEN)is weggelaten.  
 3:6     -(DE KINDEREN DER ONGEHOORZAAMHEID)is weggelaten.



## 1 THESSALONICENSEN

- 1:1 -(VAN GOD ONZE VADER, EN DE HERE JEZUS CHRISTUS)is weggelaten.
- 2:19 -(CHRISTUS)is weggelaten.
- 3:11 -(CHRISTUS)is weggelaten.
- 3:13 -(CHRISTUS)is weggelaten.

## 2 THESSALONICENSEN

- 1:8 -(CHRISTUS)is weggelaten.
- 2:2 -\* (AANSTAANDE WARE) gewijzigd in (REEDS AANBRAK)

## 1 TIMOTHEUS

- 1:17 -(DE ALLEN WIJZEN GOD)is weggelaten.
- 2:7 -(IN CHRISTUS)is weggelaten.
- 3:16 \*(GOD)is weggelaten.
- 4:12 -(IN DE GEEST)is weggelaten.
- 6:5 -(WIJK AF VAN DEZULKEN)is weggelaten.

## 2 TIMOTHEUS

- 1:11 -(DER HEIDENEN)is weggelaten.
- 3:16 \*(AL DE SCHRIFT IS VAN GOD INGEGEVEN)i.p.v. elk ...
- 4:1 \*(HERE) en (IN isveranderd in OP 2X) en (KONINKRIJK)
- 4:22 -(JEZUS CHRISTUS)is weggelaten.

## TITUS

- 1:4 -(HERE)is weggelaten.
- 2:3 \*(PRIESTERLIJK IN HAAR OPTREDEN)toegevoegd
- 2:13 -(VAN DEN GROTEN GOD EN ONZEN ZALIGMAKER JEZUS CHRISTUS) interpretatie verschil

## FILEMON

- 1:6 -(JEZUS)is weggelaten.
- 1:12 -(NEEM HEM)is weggelaten.

## HERBREEËN

- 1:2 -(ERFGENAAM en DOOR WELKEN)wijziging in interpretatie
- 1:3 -(DOOR ZICHELVEN)is weggelaten.
- 1:8 \*(TOT DEN ZOON en UWS KONINKRIJKS)wijziging in interpretatie
- 2:7 -(EN GIJ HEBT HEM GESTELD OVER DE WERKEN UWER HANDEN)is weggelaten.
- 3:1 -(CHRISTUS JEZUS)is weggelaten.
- 7:21 -(NAAR DE ORDENING VAN MELCHIZEDEK)is weggelaten.
- 9:27 \*(GELIJK en GEZET IS) interpretatie verschil
- 10:21 -(WIJ HEBBEN en **P**RIESTER)is weggelaten, en hoofdletter weggelaten
- 10:30 -(SPREEKT DE HERE)is weggelaten.
- 10:34 -(IN DE HEMELLEN)is weggelaten.
- 11:3 -(ALZO DE DINGEN DIE MEN ZIET.....) wijziging in interpretatie
- 11:11 -(HEEFT ZIJ GEBAAARD)is weggelaten. JAKOBUS
- 5:16 -ZONDEN in plaats van MISDADEN.

## JAKOBUS

- 5:16 -(MISDADEN)gewijzigd in zonden

## 1 PETRUS

- 1:22 -(DOOR DE GEEST .... UIT EEN REIN HART) zijn weggelaten.
- 4:1 -(VOOR ONS)is weggelaten.
- 4:6 -(VERKONDIGD GEWORDEN) interpretatie verschil
- 4:14 \*(WAT HEN AANGAAT, HIJ WORDT WEL GELASTERD, MAAR WAT U AANGAAT, HIJ WORDT VERHEERLIJKT)is weggelaten
- 5:10 -(JEZUS)is weggelaten.
- 5:11 -(HEERLIJKHEID)is weggelaten.



## 2 PETRUS

- 2:9 -(OM GESTRAFT TE WORDEN) interpretatie verschil
- 2:17 -(EEUWIGHEID)is weggelaten.
- 3:9 -\* (ONS gewijzigd in U) verschil in interpretatie.
- 3:10 -(ZULLEN VERBRANDEN)is gewijzigd in (ZULLEN GEVONDEN WORDEN)

## 1 JOHANNES

- 1:7 -(CHRISTUS)is weggelaten.
- 2:7 -(VAN DE BEGINNE)is weggelaten.
- 3:14 -\* (HETZELVE) gewijzigd in (WOORD)
- 4:3 -\* (CHRISTUS IN HET VLEES GEKOMEN IS)is weggelaten.
- 4:19 -(HEM)is weggelaten.
- 5:7 -\* Hoofdletters en schrift is tussen haken.
- 5:13 -\* (EN OPDAT GIJ GELOOFT IN DE NAAM DES ZOONS VAN GOD)is weggelaten.

## JUDAS

- 1:25 -(WIJZEN)is weggelaten.

## OPENBARING

- 1:8 -\* (HET BEGIN EN HET EIND)is weggelaten.
- 1:11 -\* (IK BEN DE ALFA EN DE OMEGA, DE EERSTE EN DE LAATSTE), is weggelaten.
- 2:13 -(UWE WERKEN)is weggelaten.
- 5:14 -\* (DENGENE, DIE LEEFT IN ALLE EEUWIGHEID)is weggelaten.
- 6:1 -(EN ZIE)is weggelaten. in 3,5,7.
- 8:13 -\* (ENGEL)is AREND.
- 11:17 -(DIE KOMEN ZAL)is weggelaten.
- 12:12 -(BEWONERS VAN DE AARDE)is weggelaten.
- 12:17 -(CHRISTUS)is weggelaten.
- 13:8 -(ZULLEN HETZELVE AANBIDDEN) gewijzigd in;(ZULLEN HET BEEST AANBIDDEN)
- 14:5 -\* (VOOR DE TROON VAN GOD)is weggelaten
- 16:17 -(DES HEMELS) is weggelaten.
- 20:9 -\* (VAN GOD(vuur)is weggelaten.
- 20:12 -i.p.v. GOD is TROON.
- 21:24 -\* (DIE ZALIG WORDEN)is weggelaten.
- 22:14 -\* (DIE ZIJN GEBODEN DOEN)is veranderd in; DIE HUN GEWADEN WASSEN?

(\*) Alle met ster gemerkte teksten zijn bijzondere teksten waarbij vaak een diepere achtergrond ligt, met in het bijzonder, **dat hier onze eeuwige zaligheid mee in gevaar kan komen!** Ook wordt vaak de goddelijkheid van Jezus hierbij teniet gedaan, een goed voorbeeld is Openbaring 1:11 door deze tekst weg te halen is door het verbreken van de Epanados de Auteur van de Bijbel niet meer Jezus Christus. En ook in Mattheus 24:36 waar een tekst wordt bijgeschreven, door “**ook de Zoon niet**” wordt de goddelijkheid van Jezus Christus ontkend en aangetast.

**Opmerking;** dit is nog maar een klein deel, van de NBG teksten welke door de onbetrouwbare bijbelvertalers zijn veranderd in het Nieuwe Testament, ook in het Oude Testament zijn vele niet bijbelse veranderingen doorgevoerd!

**(NBV heeft 3313 verschillen t.o.v. de statenvertaling)**

Blijf waakzaam, als het om de goddelijkheid van Jezus Christus gaat!

Gods onmisbare zegen toegewenst, bij het onderzoeken van Zijn onfeilbaar Woord.

De medewerkers van  
ZIJN Boodschap